



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 55] नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 4, 1976/फाल्गुन 14, 1897
No. 55] NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 4, 1976/PHALGUNA 14, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 4th March 1976

SUBJECT.—*Export of non-levy Aluminium Metal, unwrought (ingots).*

No. 7-ETC(PN)/76.—Attention is invited to Public Notice No. 52-ETC(PN)/75 dated the 22nd December, 1975, on the above subject.

2. Impartial modification of the aforesaid Public Notice it has now been decided that export of non-levy Aluminium (ingots) may be allowed against firm contracts even where they are not supported by irrevocable letters of credit. However, in all such cases export documents shall be negotiated through bankers in India, as required under the Foreign Exchange Regulations.

3. It has further been decided that in addition to describing the item in the export documents as "Non-levy Aluminium Metal, unwrought (ingots)," the exporters may further describe it in brackets by other expressions used internationally viz. Ingot, Billet, Slab, Wirebar, Pigs, Sews, Extrusion ingot, Rolling Slabs/Ingot, Sheet Ingot and Wire Ingot.

P. K. KAUL,
Chief Controller of Imports & Exports

बाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 4 मार्च, 1976

विषय.—कर रहित ऐल्युमिनियम धातु, बगैर पिटी हुई सिल्लियों (इग्नाट्स) का निर्यात ।

संख्या 7 ई० टी० सी० (पी एन) / 78.—उपर्युक्त विषय पर, सार्वजनिक सूचना संख्या 52—आई टी सी (पी एन) / 75 दिनांक 22 दिसम्बर, 1975 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना में आंशिक परिशोधन करने पर यह निश्चय किया गया है कि पक्की संविदाओं के मद्दे उन मामलों में भी कर-रहित ऐल्युमिनियम-सिल्लियों (इग्नाट) के निर्यात की स्वीकृति दी जाए जिनमें पक्की संविदाएं अपरिवर्तनीय साख पत्र द्वारा समर्थित नहीं होती हैं। लेकिन, ऐसे सभी मामलों में निर्यात दस्तावेज विदेशी मुद्रा विनियम विनियमों के अधीन तथा अपेक्षित बैंकों के माध्यम से परामर्शित किए जाएंगे ।

3. आगे यह निश्चय किया गया है कि निर्यात दस्तावेजों में इस मद को "कर-रहित ऐल्युमिनियम धातु, बगैर पिटी हुई (सिल्लियों) इग्नाट के रूप में वर्णित करने के अतिरिक्त निर्यातक इसे ब्रैकेट में प्रयोग की जाने वाली अन्य अन्तर्राष्ट्रीय अभिव्यक्तियों अर्थात् इग्नाट, बिल्लेट, स्लैब्स, वायरबार, पिग्ज, सोल, एक्सट्रूशन, इन्गाट, रोलिंग स्लैब्स / इन्गाट, शीट इन्गाट, एवं धायर इन्गाट द्वारा भी दर्शाएं ।

पी० के० कोल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।